



I Juegos Bolivarianos de la Juventud "SUCRE 2020"

Manual Técnico de: "Lucha"



Gobierno Autónomo de
CHUQUISACA



ÍNDICE	
1.	Bienvenidos
2.	Organismos Dirigentes Deportivos
2.1.	ORGANIZACIÓN DEPORTIVA BOLIVARIANA - ODEBO
2.1.1.	Comité Ejecutivo
2.1.2.	Comisión Técnica
2.1.3.	Comisión de Ciencias del Deporte
2.1.4.	Comisión de Desarrollo Deportivo
2.2.	COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES MIEMBROS DE LA ODEBO
2.3.	COMITÉ ORGANIZADOR DE I JUEGOS
2.3.1.	Comité de Honor
2.3.2.	Comité Ejecutivo
2.3.3.	Comité Operativo
2.4.	United World Wrestling Americas - (UWWA)
2.5.	Federación Boliviana de LUCHA
2.6.	Oficiales Técnicos Nacionales e Internacionales
3.	INFORMACIONES SOBRE LA COMPETICIÓN
4.	PARTICIPANTES
5.	ELEGIBILIDAD
5.1.	Nacionalidad de los competidores
6.	INSCRIPCIONES
6.1.	Intención de Participación
6.2.	Inscripción Numérica
6.3.	Listado Nominal (Lista Larga)
6.3.1.	Inscripción Definitiva (Reunión de DRM)
6.4.	Envió
7.	REGLAS GENERALES
8.	EVENTOS CONVOCADOS
9.	SISTEMA DE COMPETENCIAS
10.	PROGRAMA DE COMPETENCIA
11.	PREMIACION
12.	APELACIONES
13.	OFICIALES TECNICOS: Staff de competencia: (Jueces, Jurados y Oficiales Técnicos)
14.	EQUIPAMIENTO – UNIFORMES - INSTALACIONES
15.	REUNIÓN TÉCNICA (Congresillo Técnico)
16.	INFORMACIONES MÉDICAS
16.1	Control de Dopaje
16.2	Servicios Médicos en el Sitio de Competición y entrenamiento
17.	PROCEDIMIENTOS LUEGO DE LA COMPETICIÓN
17.1	Zona Mixta
17.2	Entrevistas
18.	INFORMACION ADICIONAL
18.1	Clima

1. Bienvenidos:

Tengo el honor de dirigirme a toda la familia deportiva bolivariana y hacer llegar un fraternal saludo a nombre del Comité Organizador de los **I Juegos Deportivos Bolivarianos de la Juventud "Sucre 2020"**.

Presento a continuación, el Manual Técnico (Instructivo), fruto del trabajo conjunto y coordinado con las Confederaciones Suramericanas, la Organización Deportiva Bolivariana, El Comité Olímpico Boliviano y las Federaciones Nacionales, mismo que agradecemos de sobremanera.

El Manual Técnico, que tiene en sus manos, ofrece información detallada de cada deporte y brinda datos generales que pueden ser de interés para los equipos durante este proceso de preparación y competencias. Sin embargo, la misma puede estar sujeta a pequeñas modificaciones desde el presente hasta la realización de los Juegos.

Se recomienda a los CONs que visiten la página www.cobolsucre2020.com.bo , donde se informará previa participación de haber actualizaciones.

El **Staff de Cobol Sucre 2020**, brindará los mejores servicios de atención a los Equipos de los Comités Olímpicos Nacionales en cuanto a condiciones óptimas en las Sedes de competencia y entrenamiento, logística y otros servicios de organización.

Sucre, Capital Constitucional del Estado Plurinacional de Bolivia, su gente, las autoridades, recibimos con gran alegría a cada una de las delegaciones participantes, nos vestimos del entusiasmo y espíritu de la juventud y estamos deseosos de vivir una fiesta deportiva donde primen los principios y valores propios del Olimpismo.

Sean todos y todas bienvenidos y bienvenidas a la Sede de los **I Juegos Deportivos Bolivarianos de la Juventud "Sucre 2020"**.

¡Los esperamos con los brazos abiertos!

Wilberth Ramos
DIRECTOR GENERAL COBOL Sucre 2020

2. Organismos Dirigentes Deportivos:

2.1 ORGANIZACIÓN DEPORTIVA BOLIVARIANA – ODEBO

Dirección: Avenida 68 No. 55 – 65
Bogotá – Colombia
Teléfono: (57) 1 6300093
Correo electrónico: odebolivariana.org@gmail.com

2.1.1 COMITÉ EJECUTIVO DE LA ODEBO:

Baltazar Medina	Presidente	Colombia
Eduardo Álvarez Camacho	1er. vicepresidente	Venezuela
Pedro del Rosario	2do. vicepresidente	Perú
Jaime Agliati Valenzuela	Secretario General	Chile
José Álvarez	Tesorero	Panamá
Marco Antonio Arze Mendoza	Vocal	Bolivia
Augusto Moran	Vocal	Ecuador

2.1.2 COMISIÓN TÉCNICA DE LA ODEBO:

Giorgio Alberti Gruber	Coordinador	Venezuela
Rodrigo Moreno Castro	Miembro	Chile
Eduardo Canales Piara	Miembro	Perú
Emilio Wong	Miembro	Panamá






2.1.3. COMISIÓN DE CIENCIAS DEL DEPORTE:

Orlando Reyes	Coordinador	Colombia
Tyrone Antonio Flores Pavón	Miembro	Ecuador
Ninoska Closier	Miembro	Venezuela
Saul Zuazo	Miembro	Panamá

2.1.4. COMISIÓN DE DESARROLLO DEPORTIVO:

Leonardo Liana	Coordinador	Chile
Víctor Vargas	Miembro	Venezuela
Rudy Montero Quispe	Miembro	Perú
Carlos Ivan Bermeo	Miembro	Panamá

2.2. COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES MIEMBROS DE LA ODEBO:

	Bolivia		Panamá
	Chile		Perú
	Colombia		Venezuela
	Ecuador		

2.3. COMITÉ ORGANIZADOR DE I JUEGOS BOLIVARIANOS DE LA JUVENTUD "SUCRE 2020"

2.3.1. Presidente Honorario: Evo Morales Ayma

2.3.2 Comité Ejecutivo:

Presidente:	Iván Arcienega Collazos
1er vicepresidente:	Esteban Urquizu Cuellar
2do vicepresidente	Marco Antonio Arze Mendoza
Secretario General	Roberto Aracena Rasguido
Primer Vocal:	Sergio Milton Padilla Cortez
Segundo Vocal	Alex Camacho Venegas
Tercer Vocal	Kjarol Herrera Balderas

2.3.3 Comité Operativo:

Director General:	Wilberth Ramos
Administrativa Financiera:	
Controlaría interna:	
Jurídica:	
Técnica Deportiva:	
Relaciones a los CONs:	
Protocolo y Ceremonial	
Servicios Médicos y Doping	
Tecnología-Acreditación-Resultados	
Comunicación, Comercialización, Marketing y Publicidad:	
Infraestructura Deportiva:	
Logística y de Servicios Generales:	
Seguridad:	
Voluntariado:	

2.4 UNITED WORLD WRESTLING AMERICAS - (UWWA):

Presidente: FRANCISCO EDUARDO LEE LÓPEZ
Dirección: 27 calle, 12 avenida z.5 Edificio Polideportivo 2do Nivel Guatemala, Guatemala, Centro América.
Email: lee@united-world-wrestling.org /www.unitedworldwrestlingamericas.org
Teléfonos: + (502) 2334 1989

Delegado Técnico Internacional: Predo Gama Filho (BRA)

2.5. Federación Boliviana de Lucha:

Presidente: Cnl. Guillermo Moor Burgos
Dirección: Santa Cruz
Teléfonos: + 591 719 97767
Email: g-moor@live.com

Gerente de Competencia:

2.6. Oficiales Técnicos Nacionales e Internacionales

UNITED WORLD WRESTLING AMERICAS - (UWWA), designará a los Jueces y Oficiales Técnicos internacionales.

3. INFORMACIONES SOBRE LA COMPETICIÓN:

Las competencias de **Lucha** de los **I JUEGOS BOLIVARIANOS DE LA JUVENTUD – “SUCRE 2020”**, se desarrollarán en el Coliseo Dr. Edgar Cojinto, del 27 al 29 de abril de 2020.

4. PARTICIPANTES

- 4.1. Podrán participar todos los Deportistas en los Estilos de Lucha Libre y Greco Romana Masculino y Libre Femenina, cuyos Comités Olímpicos Nacionales (CONs), estén afiliados a la ODEBO y cuyas Federaciones Nacionales se encuentren afiliadas a la United Word Wrestling (UWW) y a la United Word Wrestling Américas - (UWWA).
- 4.2. Cada país podrá inscribir hasta quince (15) atletas:
 - 5 atletas en Lucha Greco-Romana. (1 por peso).
 - 5 atletas en Lucha Libre Masculino. (1 por peso).
 - 5 atletas en Lucha Libre Femenina. (1 por peso).
- 4.3. Cada Comité Olímpico Nacional (CON), podrá inscribir a **los deportistas nacidos entre el 01.01.2003 y el 31.12.2005**, en el caso de los atletas que tengan **15 años**, necesitaran un certificado médico y autorización de los padres.
- 4.4. El número de oficiales de equipo de una delegación no podrá exceder el 40% del número total de participantes.

5. ELEGIBILIDAD

Para ser elegible para participar en los los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud – Sucre 2020”**, el atleta deberá atender al Estatuto de ODEBO y a las Reglas de la United Word Wrestling Américas - (UWWA), con Licencia de la United World Wrestling **2020 valida** y deberá ser inscripto por su CON.

5.1. Nacionalidad de los competidores

Cualquier competidor que participe de los los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud – Sucre 2020”**, deberá poseer la nacionalidad del país del CON que lo inscribió. La nacionalidad del competidor es determinada de acuerdo con el Reglamento de la ODEBO.

6. INSCRIPCIONES

6.1. Intención de participación: (recibida)

Todos los países a través del CON respectivo, deberán enviar sus solicitudes de **Formulario de Intención de participación por deportes CON, Inscripción de Deportes** en las formas oficiales que el **Comité Organizador**, hará llegar oportunamente a más tardar a las **23:59':59** (hora de Bolivia) del **día 30 de julio de 2019**. Se deberá indicar en ella los deportes en los cuales van a participar, en los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud "SUCRE 2020"**. Los formularios que se publicarán en el sitio WEB: www.cobolsucre2020.com.bo

6.2. Inscripción Numérica – Equipo:

Los formularios de **"Inscripción Numérica" individuales y por equipo**, sin especificar los nombres, indicarán la cantidad de oficiales, cuerpos técnicos, competidores y auxiliares que integrará la delegación. Debe realizarse a través del CONs. respectivo y recibirse en la organización del **Comité Organizador** de los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud "SUCRE 2020"**, a más tardar a las **23:59':59** (hora de Bolivia) del **día 17 de octubre de 2019**.

6.3. Inscripción Nominal. (LISTA LARGA)

El **"Listado Nominal - Lista Larga"**: de atletas, oficiales de equipos, cuerpos técnicos, personal administrativo y auxiliar deberá ser enviado al Comité Organizador de los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud "SUCRE 2020"** a más tardar a las **23:59':59** (hora de Bolivia) del **17 de noviembre de 2019**. La lista larga podrá hacerse por fax o correo electrónico para cumplir con la fecha de cierre.

6.3.1. Inscripción Nominal Individual, por prueba a más tardar a las **23:59':59** (hora de Bolivia) del **17 de marzo de 2020**.

6.3.2. Inscripción Definitiva (Reunión de DRM)

El **"Listado Definitivo"** de atletas, oficiales de equipo, cuerpos técnicos, personal administrativo y auxiliar, se depurará en una reunión **72 horas antes** de la fecha de **llegada del primer grupo de su delegación** o lo establecido por el Comité Organizador (**Fechas Claves**), entre el **Jefe de Misión o un representante autorizado** por el **CON** y los representantes del Comité Organizador. (**Inscripciones - Acreditaciones - Técnico, etcétera**), denominada **"Registro de Delegación (DRM)"**, que tendrá lugar en la Oficina del Comité Organizador.

Para el momento de la **Inscripción Definitiva**, no podrá incluir otras inscripciones, solamente será sobre la base de los nombres inscritos en el **"Listado Nominal - Lista Larga"**, ni podrá

excederse del número de atletas indicados en los Instructivos Técnicos (**Manual Técnico**) por deportes.

El número de oficiales de equipo de una delegación no podrá exceder el 40% del total de atletas confirmados en la DRM.

Una vez finalizada la **DRM**, el proceso de inscripción y acreditación de la Delegación estará terminada, no siendo posible la acreditación de cualquier otro participante, excepto en casos excepcionales debidamente autorizados por la ODEBO.

6.4. Envío

Cualquier información referente a las inscripciones o de otra índole, pueden hacerla llegar a la dirección siguiente:

I Juegos Bolivarianos de la Juventud "SUCRE 2020".

Dirección: Final Colombia s/n, Esquina Comarapa - Sucre

Teléfono: + 591 72877011 + 591 75457002

E-mail: cobolsucre2020@gmail.com

Página web: www.cobolsucre2020.com.bo

Nota: Las informaciones presentadas por los CONs en el "Listado Nominal" serán utilizadas para la base de datos de la acreditación.

7. REGLAMENTO

- 7.1. Las competencias se desarrollarán de acuerdo con los reglamentos vigentes de la United Word Wrestling (UWW), así como de la United Word Wrestling Américas - (UWWA), con el apoyo organizativo de la Federación Boliviana de Lucha, y serán supervisadas por la Organización Deportiva Bolivariana (ODEBO). En caso de desacuerdo en la interpretación prevalecerá el texto en inglés.
- 7.2. Los casos no previstos en este reglamento serán resueltos de la siguiente manera:
 - a) Si son de orden general: Por la Organización de los I Juegos Bolivarianos de la Juventud "SUCRE 2020", de conformidad con las regulaciones de la ODEBO.
 - b) Si son de orden técnico: De acuerdo con lo señalado en las reglas de la UWW.
- 7.3. Condiciones documentarias:

- Los árbitros participantes deberán contar con Licencia de Árbitro Internacional UWW; al día para el año 2020.

8. EVENTOS CONVOCADOS

Las pruebas que se convocan en los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud "SUCRE 2020"**, son:

Los deportistas participarán en las siguientes categorías de peso corporal:

ESTILO GRECO ROMANO MASCULINO	ESTILO LIBRE MASCULINO
42 kg	46 kg
50 kg	54 kg
58 kg	63 kg
69 kg	76 kg
85 kg	100 kg

ESTILO LIBRE FEMENINA
40 kg
46 kg
52 kg
60 kg
70 kg

9. SISTEMA DE COMPETENCIA

- 9.1. Las competencias de los Estilos de Lucha Libre y Greco Romana Masculino y de la Modalidad de Lucha Libre Femenina, se llevarán a cabo según el sistema establecido en el reglamento de la United Word Wrestling - (UWW).
- 9.2. Cada Estilo y División de Peso, comienza y termina en un día.
- 9.3. El pesaje de cada Estilo y Categoría de Peso se realiza el mismo día de la competencia (2 horas antes del inicio de la ronda de clasificación), la hora indicada en el Programa Oficial de Competencias."

10. PROGRAMA DE COMPETENCIA (TENTATIVO)

Día: 26

HORA	PROGRAMA
14:00	Congresillo Técnico
14:30	Sorteo de todas las categorías

14:00	Clínica de Arbitraje
-------	----------------------

Día: 27

HORA	PROGRAMA
10:30 a 11:00	Chequeo médico y pesaje de todas las categorías del estilo Greco Romano.
13:00	Competencia del estilo Greco Romano: Eliminatorias, Repechajes, Finales. Premiación. (Una sola sesión de competencia)

Día: 28

HORA	PROGRAMA
10:30 a 11:00	Chequeo médico y pesaje de todas las categorías del estilo Libre Femenino.
13:00	Competencia del estilo Libre Femenino: Eliminatorias, Repechajes, Finales Premiación. (Una sola sesión de competencia)

Día: 29

HORA	PROGRAMA
10:30 a 11:00	Chequeo médico y pesaje de todas las categorías del estilo Libre Masculino.
13:00	Competencia del estilo Libre Masculino Eliminatorias, Repechajes, Finales Premiación. (Una sola sesión de competencia)

11. PREMIACIÓN - MEDALLAS

De conformidad por lo dispuesto por la reglamentación de la ODEBO, los premios serán otorgados de la siguiente manera:

Primer lugar: Medalla de Oro.

Segundo lugar: Medalla de Plata.

Tercer lugar: Medalla de Bronce.

Nota: Siguiendo el reglamento de paramiento y competición 2019 de la United World Wrestling, se otorgarán 2 medallas de bronce solo en las categorías que tengan 8 o más atletas compitiendo en la misma. Es decir que en base a la cantidad de países compitiendo en los "I Juegos Bolivarianos de la Juventud "SUCRE 2020" todas las categorías **tendrán solo 1 medalla de bronce.**

Todos los competidores recibirán un diploma de participación.

- 11.1. Los premios se entregarán una vez terminado el torneo, siguiendo para tal efecto las normas protocolares de la ODEBO, debiéndose llevar el uniforme oficial representativo de su país.

PRUEBAS	MEDALLAS PUNTUALES			
	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
FEMENINO	5	5	5	15
MASCULINO	10	10	10	30
TOTAL MEDALLAS	15	15	15	45

12. APELACIONES:

Las apelaciones se llevarán a cabo de acuerdo al artículo 33 del Reglamento Internacional de Competencias de la UWW.

El entrenador o el atleta tienen derecho a pedir la revisión de una determinada acción la cual se hará inmediatamente a través de los monitores en el lugar de la competencia.

13. OFICIALES DE COMPETENCIA

La United World Wrestling Américas - (UWWA), designará los jueces y oficiales necesarios para el desarrollo del programa de competencia. Cada Federación Nacional participante podrá solicitar la participación de dos (2) árbitros. Excepto el país sede que podrá solicitar la inscripción de cuatro (4) árbitros.

Para dar cumplimiento al programa de competencia el Comité Organizador, en acuerdo con United World Wrestling Américas - (UWWA), nombrará el personal necesario.

Ningún árbitro podrá desempeñarse como delegado de su equipo ni alojarse con su delegación.

Los gastos de traslado, estadía y pago por el total de días del evento correrán por cuenta de la organización previa confirmación de aceptación de su asistencia por el Comité Organizador.

14. UNIFORMES Y EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

14.1. El uniforme de los Oficiales Técnicos es el señalado por la United World Wrestling - (UWW), de acuerdo a su reglamento.

14.2. **Deportistas.** Cada participante participará con el uniforme de presentación de su CON respectivo y para la competencia se presentará con el uniforme establecido por el reglamento de la UWW y lo que al respecto disponga ODEBO.

15. REUNIONES TÉCNICAS

15.1. Congresillo Técnico:

- a. Se llevará a cabo el 26 de abril de 2020 a las 14:00 en el Salón de Reuniones del Coliseo Dr. Edgar Cojinto.
- b. Podrán asistir a esta reunión hasta dos representantes de cada CON, uno con derecho a voto.
- c. El Delegado Técnico presidirá la reunión.

En el Congresillo Técnico se hará la confirmación de las inscripciones finales de los participantes por modalidad, el sorteo para la determinación del orden de los países competidores, como también la verificación de los pasaportes y los uniformes de competencia de acuerdo a la reglamentación United Word Wrestling Américas - (UWWA) y ODEBO.

- 15.2 **Clínica y Reunión de Jueces y Oficiales:** Se llevará a cabo 26 de abril de 2020 a las 15.30 horas, en el Salón de Reuniones Dr. Edgar Cojinto. Al mismo deberán asistir todos los Oficiales Técnicos designados por la United Word Wrestling Américas - (UWWA).

16. INFORMACIONES MÉDICAS:

16.1. Control Dopaje:

El control de dopaje será realizado conforme a lo establecido por la **Comisión de Ciencias del Deporte de ODEBO**, el **Reglamento de la Federación Internacional** correspondiente y seguirán los estándares y la versión 2019 - 2020 de los procedimientos **del Programa Mundial Antidopaje. WADA.**

16.1.1. ODEBO, reafirma su política de rechazar, sancionar y desalentar, por todos los medios, el uso de sustancias dopantes y métodos prohibidos, para asegurar el más sano, seguro, equitativo y ético ambiente en las competencias deportivas durante los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud – Sucre 2020**

16.1.2. El análisis de las muestras estará a cargo de un **Laboratorio** reconocido y aprobado por WADA

16.1.3. En los los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud – Sucre 2020**, se tendrá en cuenta que: Todo competidor que participe, deberá conocer y cumplir todas las políticas y normas antidopaje; estar disponible para someterse a los controles y/o exámenes

médicos que se requieran de ellos; responsabilizarse, en el contexto de la lucha contra el dopaje, de lo que ingieren y usan e informar al personal médico de su obligación de no usar sustancias prohibidas y métodos prohibidos, y responsabilizarse de que ningún tratamiento médico infrinja las políticas y normas establecidas en el Código Médico del COI.

- 16.1.4.** Todo competidor que se niegue a someterse a un control de doping cometerá una **Violación de la Regla Antidopaje** y podrá ser separado inmediatamente de los Juegos Bolivarianos y retirada su Credencial.

La violación, por parte de un atleta individual, de una norma antidopaje en relación con un control durante las competencias de los los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud – Sucre 2020**, conlleva automáticamente a la anulación de los resultados individuales en la competición con todas sus consecuencias, incluida la pérdida de las medallas, puntos y premios, además de cualquier otra sanción que pueda ser impuesta por su Federación Internacional.

En casos de violación al Código Mundial Antidopaje, el Comité Ejecutivo de la ODEBO, en consulta con la **Comisión de Ciencias del Deporte de ODEBO**, retirará las medallas y/o diplomas que hayan sido otorgados y podrá imponer cualquier otra medida disciplinaria o sanción a los atletas u otras personas involucradas en tal violación.

16.2. Servicios médicos en el sitio de competición y entrenamiento:

- 16.2.1.** Se dispondrá de un puesto médico para prestar primeros auxilios a los atletas y oficiales en cada sitio de competición y entrenamiento, que contará con todos los elementos necesarios en materia de seguridad para las actividades deportivas.
- 16.2.2.** Habrá siempre ambulancias disponibles para los casos en que la transferencia de algún miembro de la familia Bolivariana, para un hospital acreditado sea necesaria.
- 16.2.3.** En el caso de una atención Médica a cualquier miembro de la Familia Bolivariana, el costo será cubierto por el Comité Organizador de los los **I Juegos Bolivarianos de la Juventud – Sucre 2020**

17. PROCEDIMIENTOS LUEGO DE LA COMPETICIÓN

17.1. Zona Mixta

Al final de cada evento, los atletas serán orientados a dejar el Área de Competición pasando por la Zona Mixta. La Zona Mixta es un área donde los medios de comunicación acreditados podrán realizar breves entrevistas luego de la competición. Los atletas deberán pasar por la Zona Mixta para salir del coliseo de competición y serán solicitados a cooperar y conversar con los representantes de los medios de comunicación.

Se permitirá en la Zona Mixta, en caso de necesidad, un miembro médico del equipo por atleta.

17.2. Entrevistas

Luego de la **Ceremonia de Premiación**, los atletas que han finalizado en el primer, segundo y tercer lugar seguirán para una sala de entrevistas en el sitio de competición para participar en una conferencia de prensa.

18. INFORMACION ADICIONAL

18.1. CLIMA

Estadísticas Medias Meteorológicas en Sucre – Bolivia, durante el mes de abril y mayo de 2020:

No.	CLIMA SUCRE	RANGO
1	Temperatura:	
	Máxima:	22°C
	Mínima:	12°C
	Media:	19°C
2	Humedad Relativa:	35% - 80%
3	Precipitación:	0 mm - 28mm
4	Altitud sobre el nivel del mar:	2750 - 2903 m/s/n/m
5	Salida del sol	06:35
6	Puesta del sol	18:05
7	Mediodía solar	12:00 - 14:00

Documento elaborado:

Por la Dirección Técnica de ODEBO: Giorgio Alberti Gruber
Apoyo: Mario Quinteros – Comité Olímpico Boliviano

Revisado por la United Word Wrestling Americas - (UWWA).